

Electrolux

Instruction Book

사용 설명서

Sách Hướng Dẫn

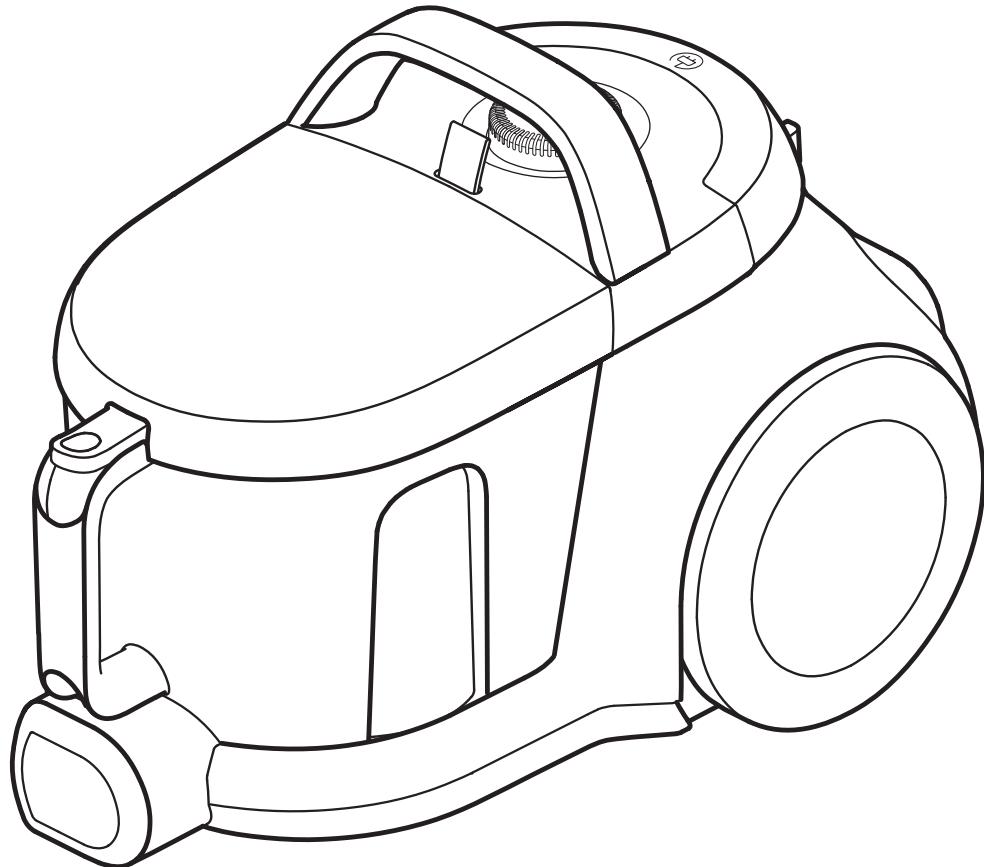
Buku Petunjuk

คู่มือการใช้งาน

Livre d'instructions

كتيب التعليمات

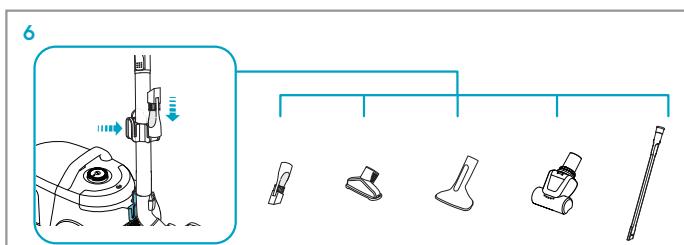
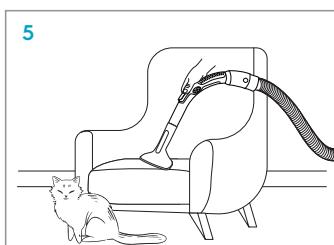
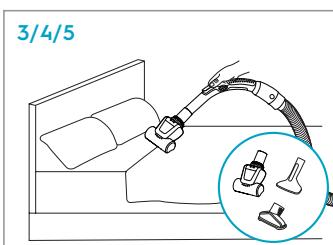
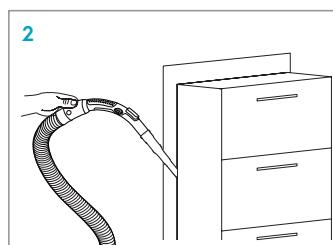
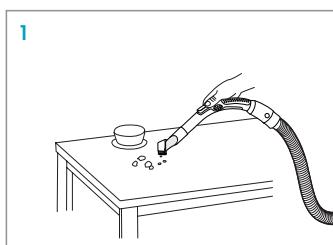
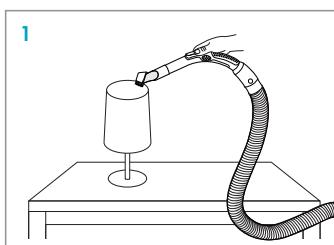
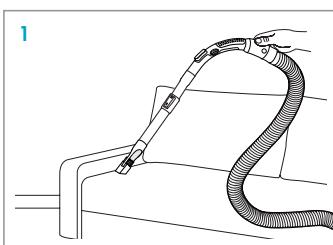
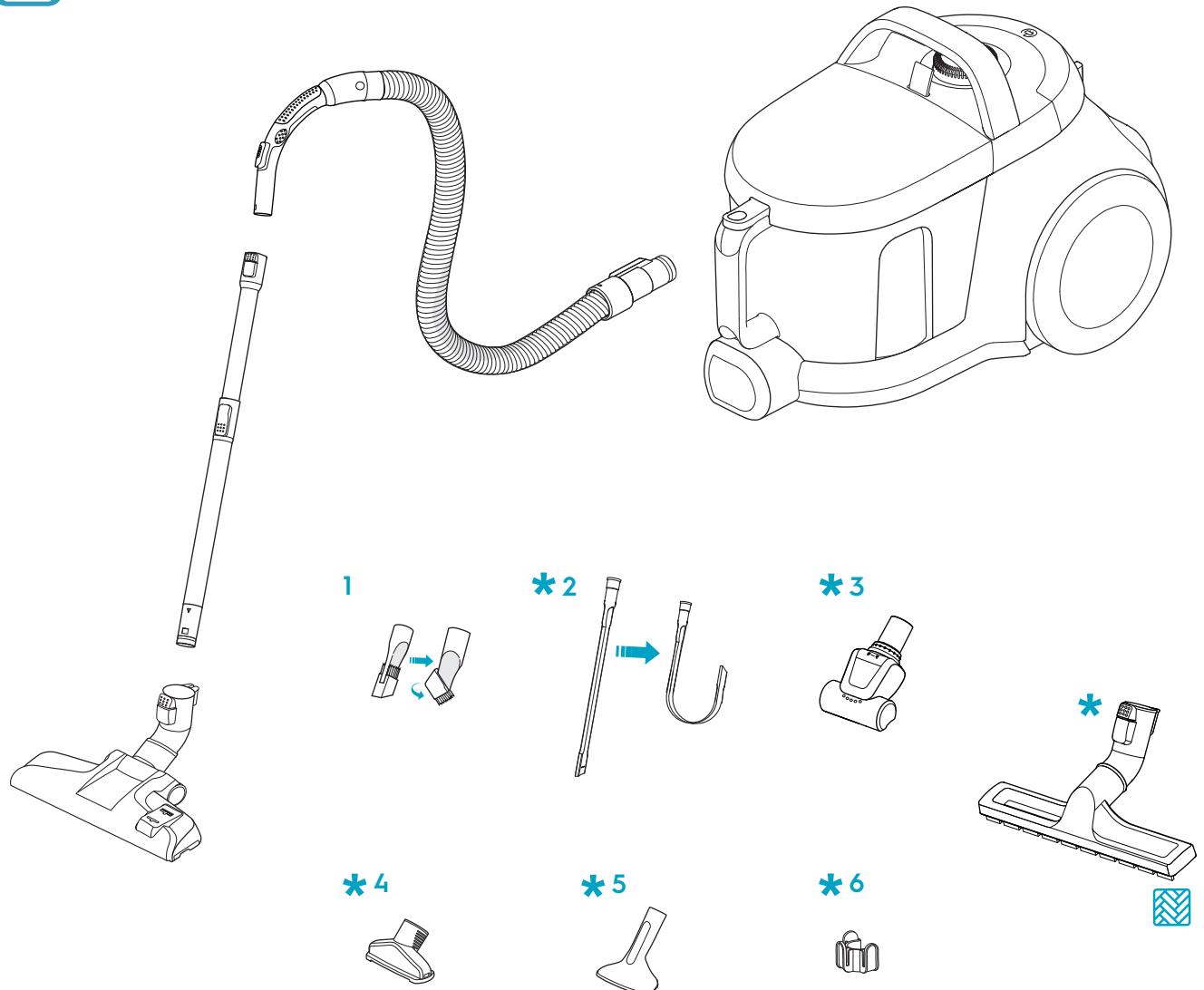
500 Bagless cleaner



*Actual product may differ from illustration.



1. ✓
2. ✓
3. —
4. —
5. —



* Accessories may vary from model to model. | 악세사리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Phụ kiện có thể khác nhau giữa các kiểu máy.
Aksesoris mungkin berbeza dari model ke model. | อุปกรณ์เสริมอาจแตกต่างกัน ในแต่ละรุ่น | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | قد تختلف الملحقات بحسب النموذج



Carpet

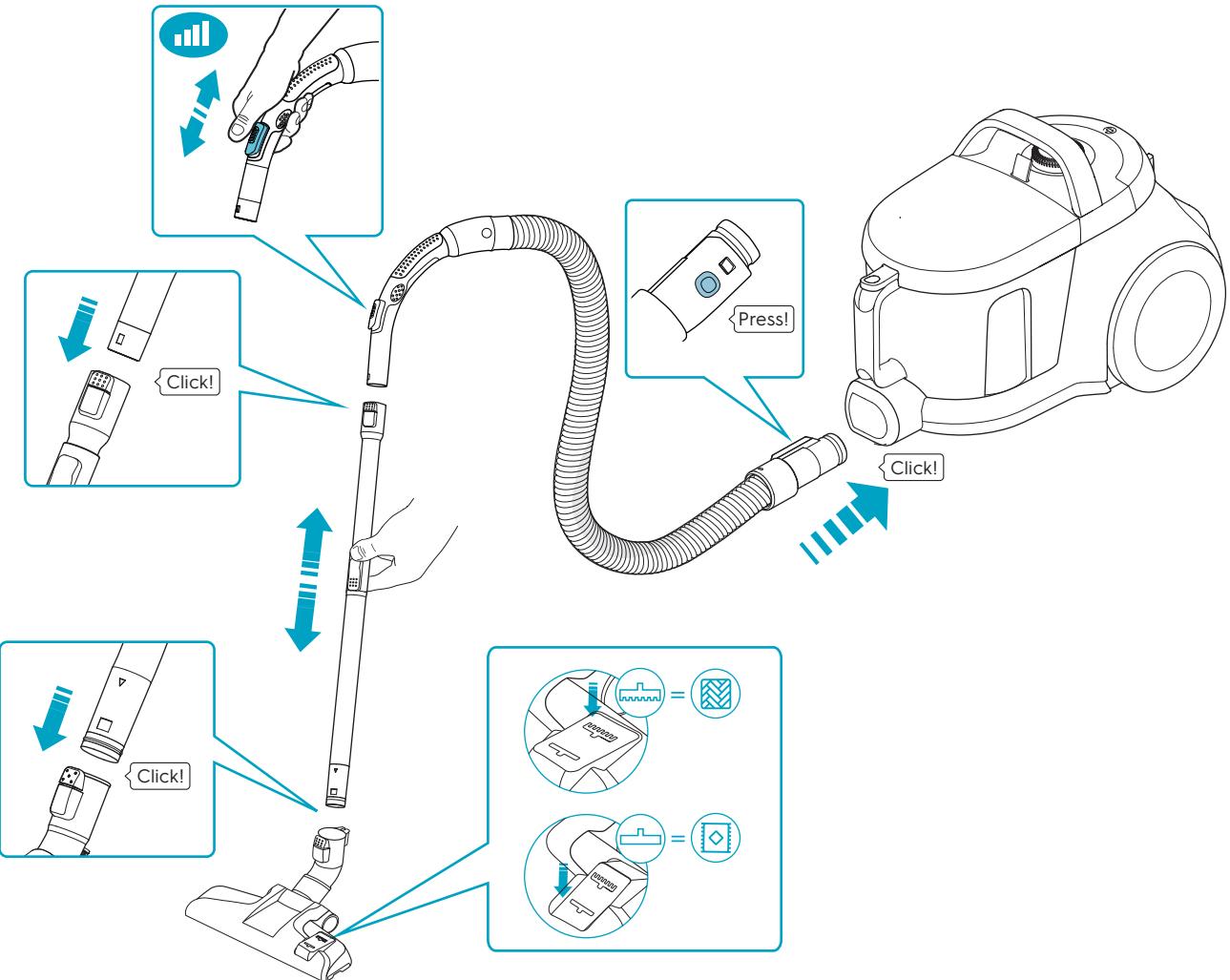


Hard Floor

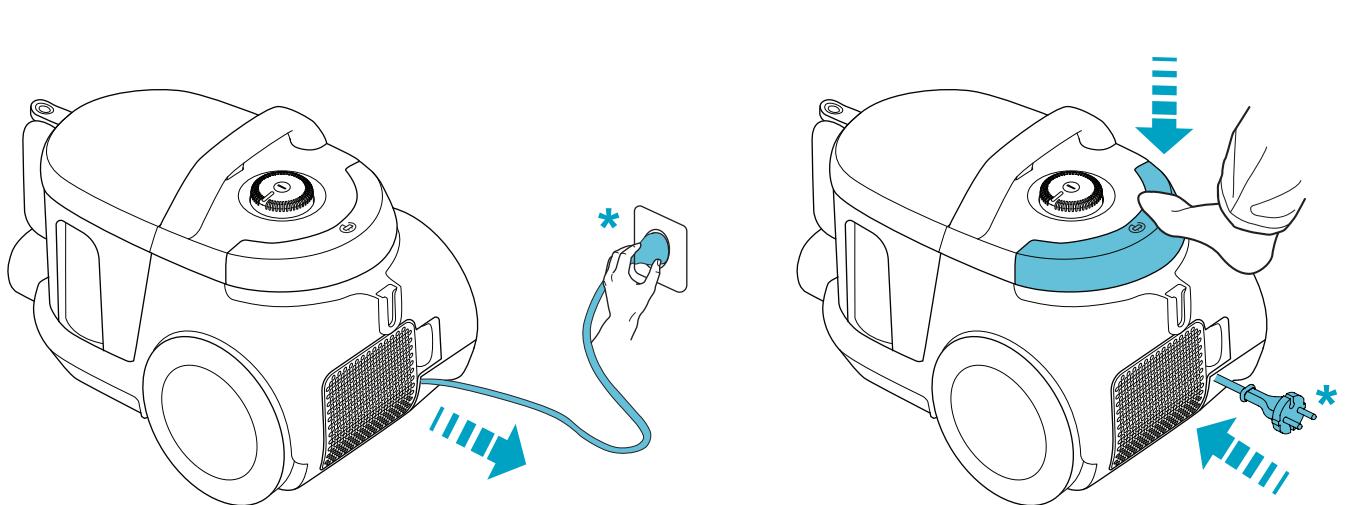


Power adjustment

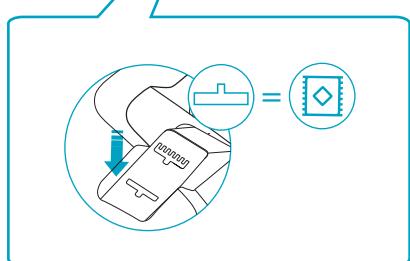
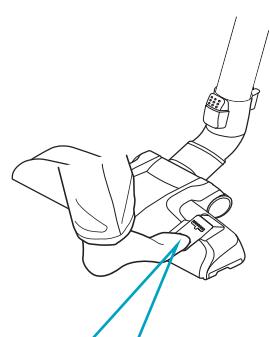
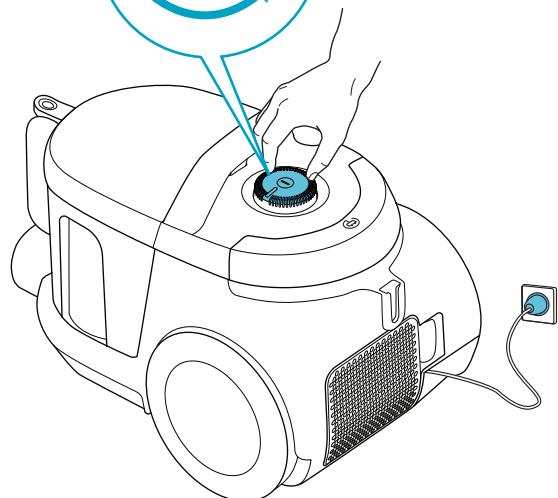
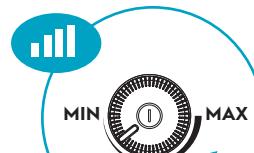
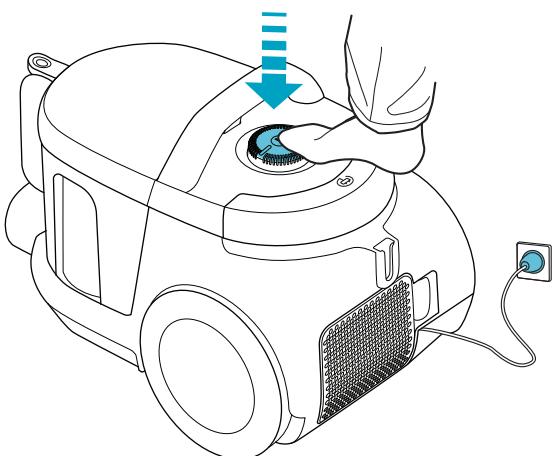
www.electrolux.com



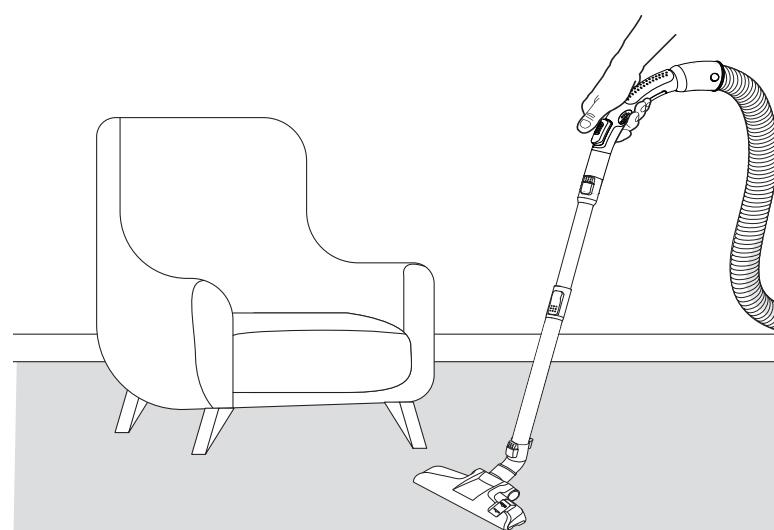
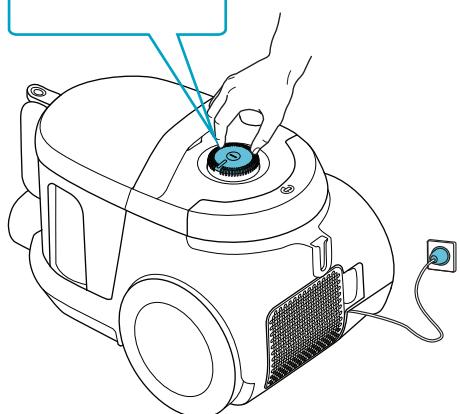
500 Bagless cleaner



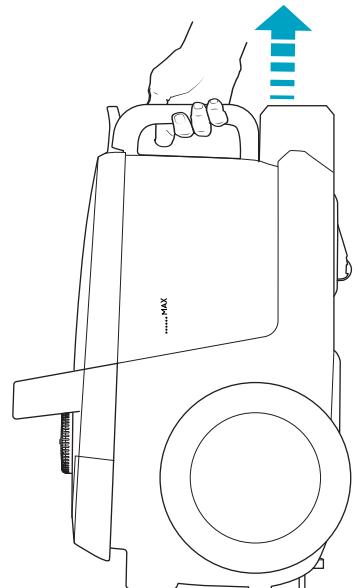
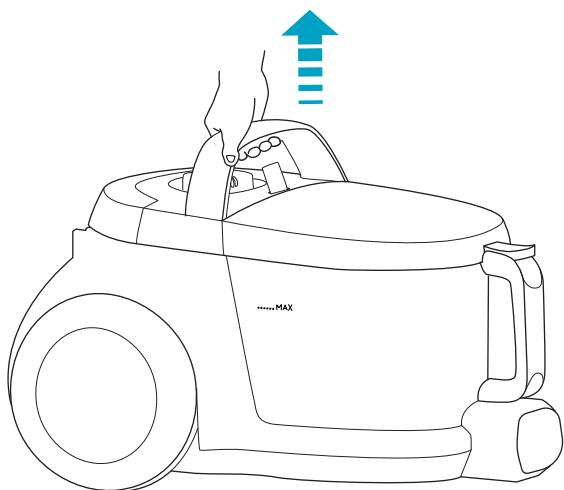
* Plug types may vary from model to model.



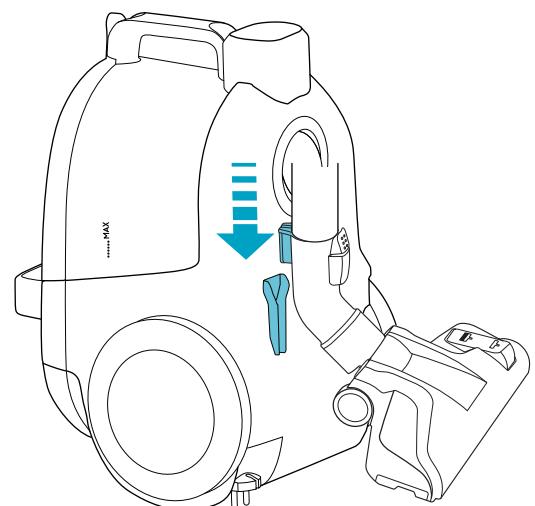
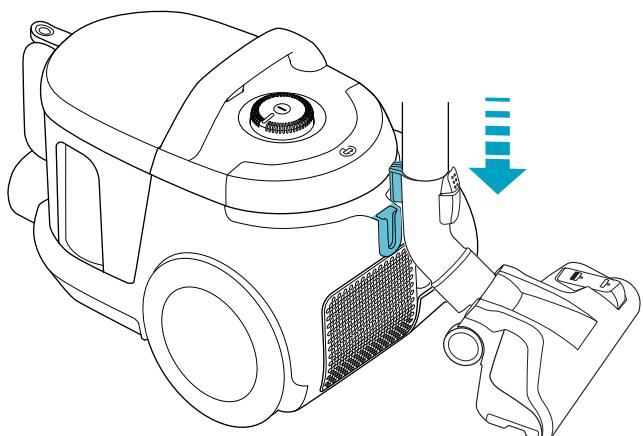
Twist about 30 degree



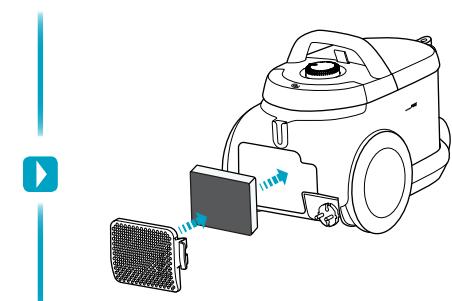
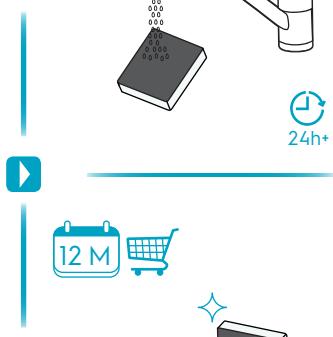
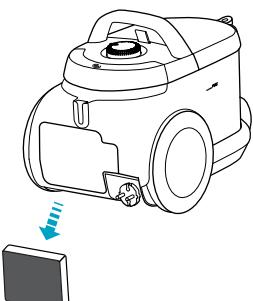
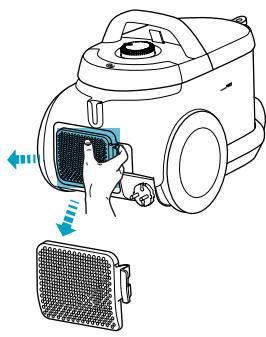
P

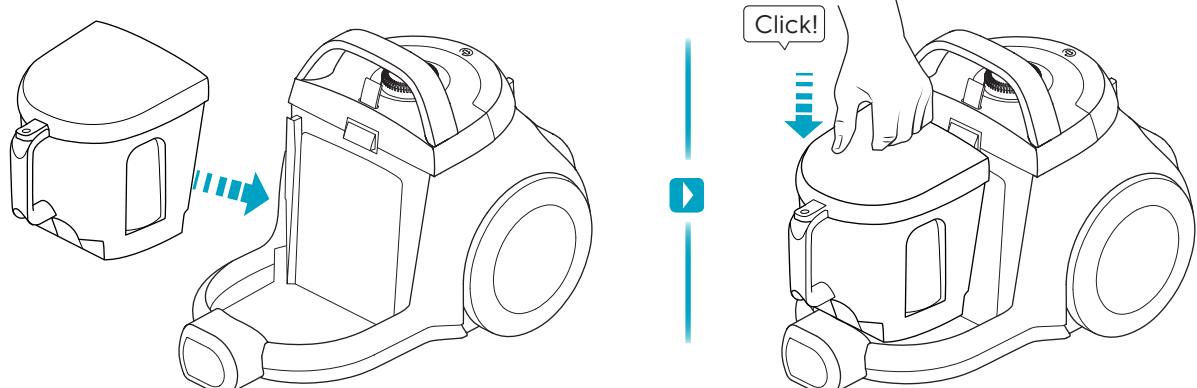
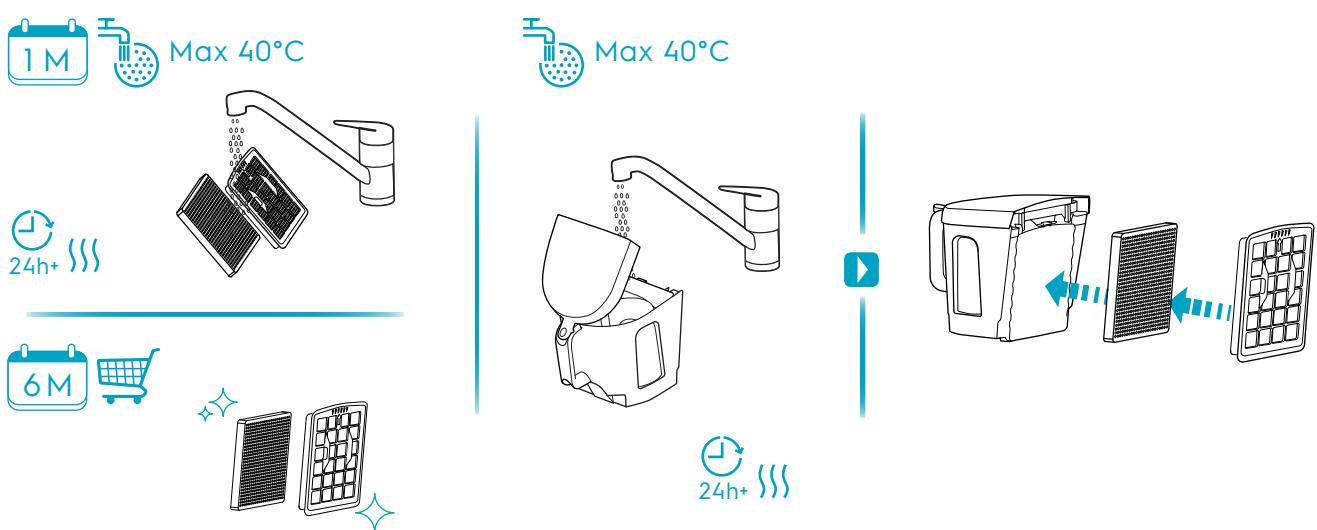
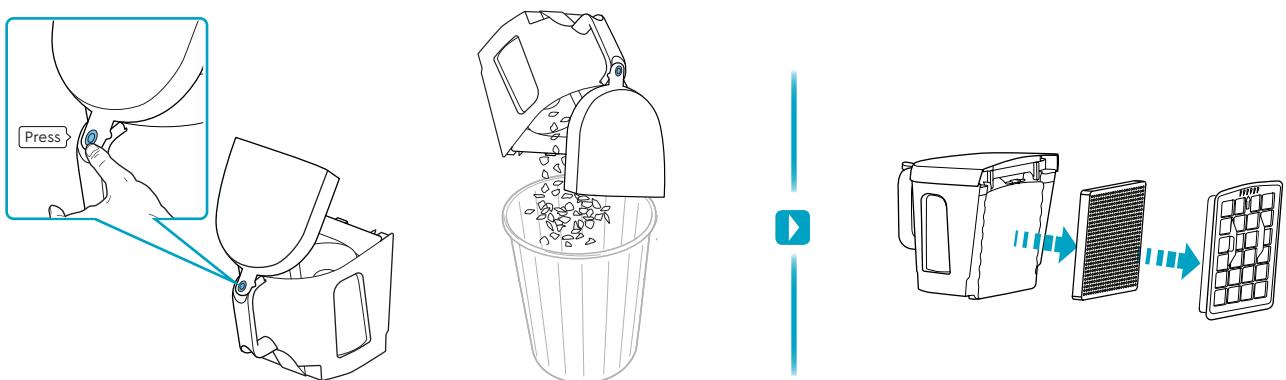
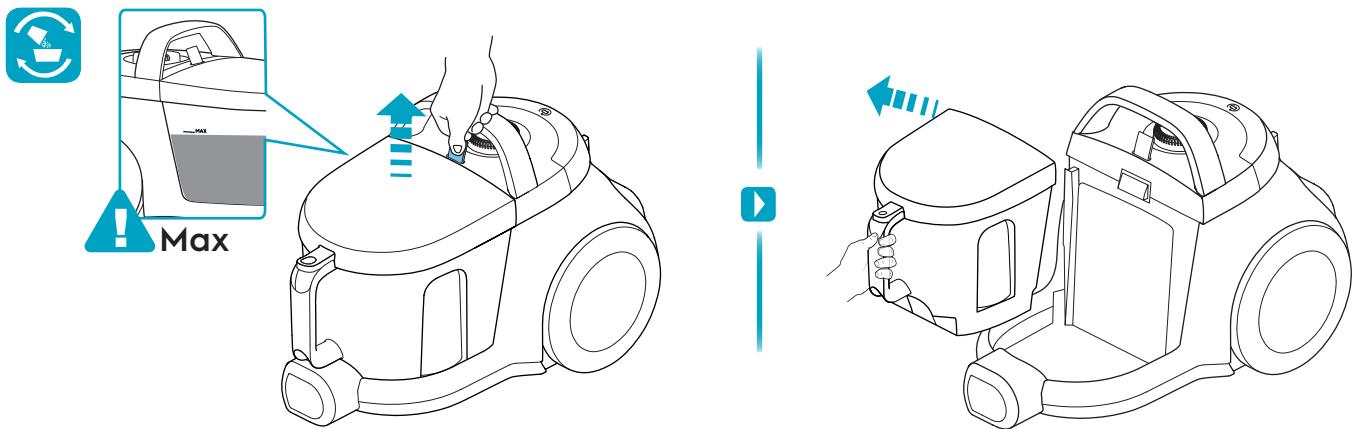


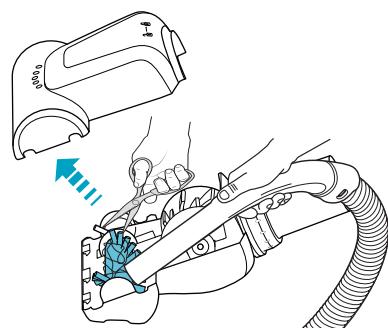
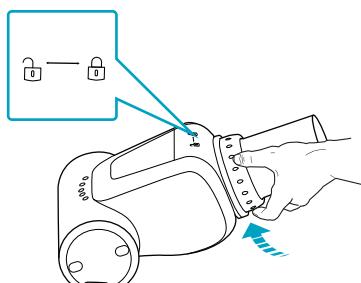
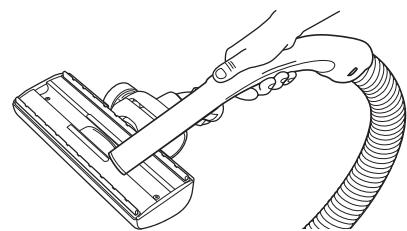
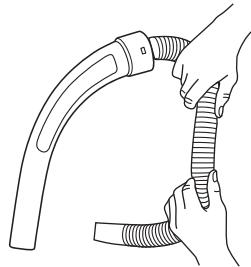
P



2M Max 40°C







Problem	Solution
The vacuum cleaner does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the cable is connected to the mains. • Check that the plug and cable are not damaged. • Check for a blown fuse.
The cleaner shots	The cleaner might be overheated: disconnect it from the mains; check if the nozzle, tube, hose or filters are blocked. Let the cleaner cool down for 30 minutes before plugging it in again. If the cleaner still does not work, contact and authorized Electrolux service centre.
Reduced suction capacity	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the dust container is full or blocked. • Check if the nozzle, tube hose or filters are blocked. • Check if the dust container and filters are in place. <p>Clean or replace the filter. If the hose is damaged it will be necessary to replace it.</p>
Clearing the hose	<p>Clear the hose by "squeezing" it. However, be careful in case the obstruction has been caused by glass or needles caught inside the hose.</p> <p>Note: The warranty does not cover any damage to the hose caused by cleaning it.</p>
The vacuum cleaner is overheated	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the dust container is full or blocked. Empty the dust container. • Clean or replace the filter.
Water has been sucked into the vacuum cleaner	It will be necessary to replace the motor at an authorized Electrolux service centre. Damage to the motor caused by the penetration of water is not covered by the warranty
For any further problems, contact an authorized Electrolux service centre.	

문제	해결책
진공 청소기가 작동되지 않음	<ul style="list-style-type: none"> 케이블이 본체에 연결되었는지 점검하십시오. 플러그 및 케이블이 손상되지 않았는지 점검하십시오. 퓨즈가 끊어지지 않았는지 점검하십시오.
청소기 고장	청소기가 과열되었을 수 있습니다. 전원에서 분리한 다음 노즐, 튜브, 호스 또는 필터가 막히지 않았는지 점검하십시오. 플러그를 다시 꽂기 전에 30분간 청소기의 열을 식히십시오. 여전히 청소기가 작동하지 않을 경우, 공인 Electrolux 서비스 센터에 문의하십시오.
흡입력 감소	<ul style="list-style-type: none"> 먼지통이 꽉 찼거나 막혔는지 점검하십시오. 노즐, 튜브 호스 또는 필터가 막혔는지 점검하십시오. 먼지통 및 필터가 제자리에 있는지 점검하십시오. 필터를 청소하거나 교체하십시오. 호스가 손상된 경우 반드시 교체해야 합니다.
호스 청소	<p>호스를 "꽉 쥐어서" 청소하십시오. 단, 호스 내부에 유리나 바늘이 걸려서 막혀 있는 경우에는 각별히 조심하십시오.</p> <p>참고: 호스를 청소함으로써 발생한 모든 호스 손상은 보증 대상에 적용되지 않습니다.</p>
진공 청소기가 과열되었습니다.	<ul style="list-style-type: none"> 먼지통이 꽉 찼거나 막혔는지 점검하십시오. 먼지통을 비우십시오. 필터를 청소하거나 교체하십시오.
진공 청소기 안으로 물이 빨려 들어갔습니다.	공인 Electrolux 서비스 센터에서 모터를 교체해야 합니다. 물이 침투되어 발생한 모터 손상은 보증 대상에 적용되지 않습니다.
다른 문제가 있는 경우, 공인 Electrolux 서비스 센터에 문의하십시오.	

Sự cố	Giải pháp
Máy hút bụi không khởi động	<ul style="list-style-type: none"> Kiểm tra để đảm bảo rằng dây điện được kết nối với nguồn điện. Kiểm tra để đảm bảo rằng phích cắm và dây điện không hư hỏng. Kiểm tra xem cầu chì có ngắt.
Máy hút bụi không hoạt động	Máy hút bụi có thể bị quá nóng: hãy ngắt kết nối điện của máy; kiểm tra xem đầu hút, ống cứng, ống mềm hoặc màng lọc có bị tắc nghẽn không. Để máy hút bụi nguội dần trong 30 phút trước khi cắm máy trở lại. Nếu máy vẫn không hoạt động, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Electrolux.
Công suất hút giảm	<ul style="list-style-type: none"> Kiểm tra xem hộp chứa bụi có bị đầy hay tắc nghẽn không. Kiểm tra xem đầu hút, ống cứng, ống mềm hoặc màng lọc có bị tắc nghẽn không. Kiểm tra xem đã lắp hộp chứa bụi và màng lọc chưa. Vệ sinh hoặc thay thế màng lọc. Nếu ống mềm hỏng, cần thay ống này.
Vệ sinh ống mềm	<p>Vệ sinh ống mềm bằng cách "ép chặt" ống. Tuy nhiên, hãy cẩn thận trong trường hợp ống bị tắc do thủy tinh hoặc kim mắc kẹt bên trong.</p> <p>Lưu ý: Chế độ bảo hành không bao gồm bất kỳ trường hợp hư hỏng nào ở ống mềm gây ra do việc vệ sinh ống mềm.</p>
Máy hút bụi quá nóng	<ul style="list-style-type: none"> Kiểm tra xem hộp chứa bụi có bị đầy hay tắc nghẽn không. Làm sạch hộp chứa bụi. Vệ sinh hoặc thay thế màng lọc.
Nước bị hút vào trong máy hút bụi.	Cần thay thế động cơ tại trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Electrolux. Trường hợp hư hỏng đối với động cơ do nước xâm nhập không được bảo hành.
Đối với bất kỳ sự cố nào khác, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Electrolux.	

Masalah	Solusi
Penyedot debu tidak bisa menyala	<ul style="list-style-type: none"> Pastikan kabel sudah terhubung ke saluran listrik. Pastikan steker dan kabel tidak rusak. Pastikan tidak ada sekring yang putus.
Pembersih meletup	Pembersih mungkin mengalami panas berlebih: cabut steker dari saluran listrik; periksa apabila nosel, tabung, selang, atau filter tersumbat. Biarkan pembersih mendingin selama 30 menit sebelum menyambungkannya lagi ke saluran listrik. Jika pembersih tetap tidak menyala, hubungi <i>pusat layanan resmi Electrolux</i> .
Kapasitas isap berkurang	<ul style="list-style-type: none"> Periksa apabila wadah debu penuh atau tersumbat. Periksa apabila nosel, tabung, selang, atau filter tersumbat. Periksa apabila wadah debu dan filter sudah terpasang. Bersihkan atau ganti filter. Penting untuk mengganti selang jika sudah rusak.
Membersihkan selang	Bersihkan selang dengan cara "meremas" selang. Namun, hati-hati jika penyumbatan disebabkan oleh kaca atau jarum yang tersangkut di dalamnya. Catatan: Garansi tidak mencakup segala kerusakan pada selang yang terjadi saat proses pembersihan.
Penyedot debu mengalami panas berlebih	<ul style="list-style-type: none"> Periksa apakah wadah debu penuh atau tersumbat. Kosongkan wadah debu. Bersihkan atau ganti filter.
Air telah terisap ke dalam penyedot debu	Penting untuk mengganti motor di <i>pusat layanan resmi Electrolux</i> . Kerusakan pada motor yang disebabkan oleh masuknya air tidak termasuk dalam garansi
Untuk masalah lebih lanjut, hubungi <i>pusat layanan resmi Electrolux</i>.	

ปัญหา	การแก้ไข
เครื่องดูดฝุ่นไม่เริ่มทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบว่าสายไฟเสียบปลั๊กไฟหรือไม่ ตรวจสอบว่าปลั๊กและสายไฟไม่มีความเสียหาย ตรวจสอบว่าพิวส์ขาดหรือไม่
เครื่องหยุดทำงาน	เครื่องอาจเกิดความร้อนสูงเกินไป: ถอดสายไฟออก ตรวจสอบว่าท่อ สายน้ำหรือตัวกรองอุดตันหรือไม่ ทิ้งให้ตัวเครื่องเย็นลงเป็นเวลา 30 นาทีก่อนเสียบปลั๊กอีกครั้ง หากเครื่องยังไม่ทำงาน ให้ติดต่อศูนย์บริการ Electrolux ที่ได้รับอนุญาต
ลดกำลังการดูด	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบว่าที่เก็บฝุ่นเต็มหรืออุดตันหรือไม่ ตรวจสอบว่าท่อ สายน้ำหรือตัวกรองอุดตันหรือไม่ ตรวจสอบว่าที่เก็บฝุ่นและตัวกรองอยู่ในตำแหน่งหรือไม่ ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนตัวกรอง ถ้าท่อเสียหายจะต้องเปลี่ยนใหม่
ล้างห่อสายยาง	ล้างห่อสายยาง “บีบ” อย่างไรก็ตามโปรดระวังในกรณีที่เกิดการอุดตันจากแก้วหรือเข็มที่ติดอยู่ภายในห่อ หมายเหตุ: การรับประกันไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายที่เกิดจากการทำความสะอาดห่อตุด
เครื่องดูดฝุ่นร้อนเกินไป	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบว่าที่เก็บฝุ่นเต็มหรืออุดตันหรือไม่ เทฝุ่นออกจากที่เก็บฝุ่นให้หมด ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนตัวกรอง
น้ำถูกดูดเข้าไปในเครื่องดูดฝุ่น	จำเป็นต้องเปลี่ยนมอเตอร์กับศูนย์บริการ Electrolux ที่ได้รับอนุญาต ความเสียหายที่เกิดกับมอเตอร์ที่เกิดจาก การซึมผ่านของน้ำ จะไม่ได้รับการคุ้มครองโดยการรับประกัน
หากมีปัญหาเพิ่มเติมโปรดติดต่อศูนย์บริการ Electrolux ที่ได้รับอนุญาต	

الحل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق مما أن سلك الطاقة متصلًا بمقبس الطاقة. • تتحقق مما عدم تلف المأخذ وسلك الطاقة. • تتحقق مما عدم وجود مصهر مغطى. • تتحقق مما استحابة صوٰء مؤشر البطارية في مقبض التحكم عن بعد (في بعض الطرازات فقط). 	تعذر بعد تشغيل المكنسة الكهربائية
<p>قد تكون المكنسة تعرضت للسخونة الزائدة: افصلها من مأخذ الطاقة:</p> <p>تحقق مما إذا كانت الفوهة أو الأنابيب أو الخرطوم أو الفلاتر مسدودة. أترك المكنسة الكهربائية تبرد ٣٠ دقيقة قبل توصيلها بالطاقة مرة أخرى.</p> <p>إذا كانت المكنسة الكهربائية ما زالت لا تعمل، فاتصل بأحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.</p>	توقف المكنسة الكهربائية عن العمل
<ul style="list-style-type: none"> • تتحقق مما إذا كانت حاوية الغبار ممتلئة أو مسدودة. • تتحقق مما إذا كانت الفوهة أو الأنابيب أو الخرطوم أو الفلاتر مسدودة. • تتحقق مما إذا كانت حاوية الغبار والفلاتر في مكانها. فهم بتنظيف الفلاتر أو استبدالها. 	انخفاض قدرة الشفط
<p>نُظف الخرطوم من خلال "الضغط" عليه.</p> <p>لكن كُن حذراً في حالة الانسداد الناجم عن الزجاج أو الإبر التي تَم التقاطها بداخل الخرطوم.</p> <p>ملاحظة: لا يغطي الضمان أي تلف في الخرطوم بسبب تنظيفه.</p>	تنظيف الخرطوم
<ul style="list-style-type: none"> • تتحقق مما إذا كانت حاوية الغبار ممتلئة أو مسدودة. فهم بتفريغ حاوية الغبار. • فهم بتنظيف الفلاتر أو استبدالها. 	تعرضت المكنسة الكهربائية للسخونة الزائدة
<p>من الضروري استبدال المحرك من أحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.</p> <p>لا يغطي الضمان تلف المحرك الناجم عن تغلل الماء ووصوله إليه.</p>	تم شفط الماء بداخل المكنسة الكهربائية
	إذا كانت لديك أية مشكلات أخرى، فاتصل بأحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.

ELECTROLUX OFFICE ADDRESS

中国

伊莱克斯（中国）电器有限公司
中国，上海，虹口区公平路168号上海北外滩来福士广场
办公楼第30层
售后服务 : +86 9510 5801
网站 : www.electrolux.com.cn
官方微博公众号 : 伊莱克斯北欧品味家



대한민국

일렉트로룩스코리아(주)
(03188) 서울특별시 종로구 청계천로 41,
영풍빌딩 22F
고객센터: +82 1566-1238
이메일: homecare.krh@electrolux.com
팩스: +82 2 6020-2272
홈페이지: www.electrolux.co.kr

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd
351 Braddell Road, #01-04, Singapore 579713
Customer Care Hotline: +(65) 6727 3699
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

THAILAND

Electrolux Thailand Co., Ltd.
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +(66) 2 725 9100
Fax: +(66) 2 725 9299
Electrolux Customer Care: +(66) 2 725 9000
Email: customercarethai@electrolux.com
Line ID: @electroluxth-care
Website: www.electrolux.co.th

PHILIPPINES

Electrolux Philippines Inc.
12th Floor, Cyber Sigma Building
Lawton Ave, McKinley West, Taguig, 1634 Metro Manila, Philippines
Tel: +(63) 2 8737 4757
Domestic Toll Free: 1 800 10 845-CARE (2273)
Customer Care Services : +(63) 2 8845-CARE (2273)
Email: wecare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.ph

INDIA

Electrolux India Private Limited
1st Floor, Plus Offices, Landmark Cyber Park, Sector 67,
Gurugram,
122018 Haryana, India
Contact Number: 1800 202 1800
Website: www.electrolux.in

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd
ABN 51 004 762 341
163 O'Riordan Street, Mascot,
NSW 2020, Australia
Customer Care Centre: 13 13 49
Website: electrolux.com.au

SOUTH AFRICA

Electrolux South Africa (Pty) Ltd
3 Aberdeen Road, Benoni Industrial Sites
Benoni, 1501,
Johannesburg
South Africa
Tel : +27 11 897 4600
Website : www.electrolux.co.za

台灣

新加坡商伊萊克斯股份有限公司 台灣分公司
105408 台北市松山區敦化南路一段3號4樓
免付費客服專線: 0800-888-259
電郵: service.tw@electrolux.com
網站: www.electrolux.com.tw

HONG KONG

大昌貿易行有限公司
電器維修中心
香港九龍灣啟祥道20號
大昌行集團大廈4樓
服務熱線: (+852) 3193 9888
電子郵件: customercare@dch.com.hk
網頁: www.electrolux.com.hk

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd (175660-T)
Lot C6, No.28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam, Seksyen 15,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan,
Malaysia
Customer Care Hotline: 1300-88-1122
Email: Malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd
Floor 10, Sofic Tower
10 Mai Chi Tho street
Thu Thiem ward – Thu Duc City
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +(84 28) 3910 5465
Fax: +(84 28) 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: vncare@electrolux.com
Website: www.electrolux.vn

MIDDLE EAST

Electrolux Appliances Middle East
DMCC 40th Floor, Mazaya Business Avenue BB1,
Jumeirah Lake Towers, P.O. Box 336148
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +(971) 4 5100 200
Service: servicemea@electrolux.com
Website: www.electroluxarabia.com

INDONESIA

PT Electrolux Indonesia
Electrolux Building
Jl. Abdul Muis no. 34, Petojo Selatan,
Gambir, Jakarta Pusat 10160, Indonesia
Tel: +(62) 21 5081 7300
Fax: +(62) 21 5081 7399
Customer Care Services: +(62) 0804 111 9999
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id

NEW ZEALAND

Electrolux (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mount Wellington,
Auckland 1060, New Zealand
Customer Care Centre: 0800 436 245
Website: electrolux.co.nz

